

中醫藥發展基金—企業支援計劃

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

請填寫本申請表格並連同有關文件以郵寄或電郵至：

香港九龍達之路 78 號生產力大樓
中醫藥發展基金執行機構

電話：2788 5632

傳真：3187 4581

電郵：enquiry@cmdevfund.hk

網站：www.CMDevFund.hk

基金執行機構專用

收取日期：_____

申請編號：_____

項目執行時間：_____

中醫藥發展基金 – 企業支援計劃

改善倉庫管理、物流和服務資助計劃 (A4 計劃)

申請表格

(填寫表格前請先參閱「中醫藥發展基金 – 企業支援計劃：
『改善倉庫管理、物流和服務資助計劃』(A4 計劃)申請資助指引」)

申請機構名稱：	XXX 中藥材行
業務：	中藥材批發／中藥材零售／中成藥製造*
倉庫地址：	九龍旺角彌敦道 8888 號

註：申請機構必須就每一個倉庫地址獨立填寫一份申請表格。

* 請刪除不適用者。

除可選擇是否填寫的資料外，申請機構必須提供其餘所需的資料。如不適用亦須填上“N/A”。

第 I 部份：基本資料

1. 申請機構資料 (請參考申請資助指引第 1.4 條)

1. 申請機構性質 (請在合適方格內加上「X」)	<input checked="" type="checkbox"/> 業務／法團 <input type="checkbox"/> 非牟利機構
2. 業務性質及其牌照號碼 (請在合適方格內加上「X」)	<input checked="" type="checkbox"/> 中藥材批發—牌照號碼： <u>CW-1010-1010</u> <input type="checkbox"/> 中藥材零售—牌照號碼：_____ <input type="checkbox"/> 中成藥製造—牌照號碼：_____
3. 申請機構名稱 (與中藥材批發商、中藥材零售商或中成藥製造商牌照列載的公司名稱相同)	(中文) XXX 中藥材行 (英文) XXX Medicine Hong (如適用) 商業登記證／分行登記證編號：此欄由職員填寫 <u>10101010-101-10-10-1</u>
4. 倉庫地址 (如與 2.牌照列載之「公司地址」或「製造廠地址」不同，請補充原因並提供證明文件)	(中文) 九龍旺角彌敦道 8888 號 (英文) 8888 Nathan Road, Mongkok, KLN 原因 (如適用)：_____
5. (如適用) 申請機構通訊地址 (若與上述 4.倉庫地址不同)	N/A
6. 公司／機構成立年份	2015
7. (如適用) 公司／機構網址	N/A
8. 公司／機構僱員人數	10
9. 聯絡電話號碼	2222 2222
10. 傳真號碼	2222 5555
11. 電郵地址	xxx@email.com

中醫藥發展基金—企業支援計劃

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

2. 項目統籌人 (必須為申請機構負責人、獲授權代表¹或僱員)
(請參考申請資助指引第 3.1 及 3.7 條)

1. 項目統籌人姓名	(中文) 陳大文 (英文) Chan Tai Man
2. 職位	業務主任
3. 與申請機構關係	申請機構負責人 / 申請機構授權代表 / 申請機構的僱員* 其他 (請註明) _____
4. 聯絡電話號碼	2222 2222 / 9999 9999
5. 傳真號碼	2222 5555
6. 電郵地址	chantaiman@email.com

¹ 獲授權代表是指擁有法定權力代表該機構簽署正式文件的人士。

* 請刪除不適用者。

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

第 II 部份：申請設備或改善項目詳情

(請參閱附件一「合資格改善倉庫管理、物流和服務項目名單」填寫)

(請在合適方格內加上「X」)

1. 擬添置的設備或改善項目內容及預算 (請參考申請資助指引第 1.2、1.5、2.3 及 3.2 條)

1.1 屬 A4-A「中藥材貯存相關設備」：

(符合「能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質」之資助原則的「中藥材貯存相關設備」的合資格獲資助項目最高可獲資助金額為實際費用的 80% 資助)

設備或改善項目 1

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
倉庫調節溫度及濕度的設施: 空調機 1 匹 1 部 (\$6,000) 抽濕機(\$5,000) 20 公升 1 部	A4-A-01	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質; <input type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率; <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$11,000
請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的： 在添置設備或改善項目前的現況： 倉庫冷氣不足及濕度高，未能把中藥材保存在恆溫恆濕環境，令中藥材容易變質。 預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 恆溫恆濕環境有助中藥材保持乾爽，確保中藥材質量及延長保存期。			

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

設備或改善項目 2

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
倉庫通風和避免陽光直射的設施： 抽氣扇(\$800) 2部(460mm)	A4-A-02	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input checked="" type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$1,600
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 現時倉庫沒有抽氣設施，空氣不流通，令中藥材容易變壞。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 空氣流通可減低中藥材發霉的機會，對控制品質及延長保存期有幫助。</p>			

設備或改善項目 3

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
倉庫防蟲、防鼠、防潮、防霉和防火等設施： 傳統捕鼠器 x3 (每個\$300)	A4-A-03	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$900
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 倉庫沒有安裝防鼠設備，偶爾會發現老鼠咬壞中藥材包裝或中藥材情況，污染貨物引致損失。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 捕鼠器可預防老鼠咬壞及污染中藥材，提升倉庫環境衛生與中藥材貯存保障。</p>			

(如申請表內欄位不敷應用，可另行於附件二填寫)

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

1.2 屬 A4-B「其他設備」：

(合資格的獲資助項目最高可獲資助金額為實際費用的 50% 資助)

設備或改善項目 1

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
LED 燈 1200mm x5 (每個 \$300)	A4-B-01	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input checked="" type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$1,500
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 倉庫照明不足及貨物量多，搬運時容易發生意外。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 提升工作環境安全及效率。</p>			

設備或改善項目 2

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
自動酒精消毒機(\$300)1 部 UVC 紫外線消毒燈(\$700)2 部	A4-B-02	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input checked="" type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$1,700
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 現時店舖或倉庫均沒有消毒設備，工作人員在倉庫包裝/處理中藥材時亦沒有設備有效消毒雙手，令貨物有機會受污染。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 處理中藥材前，工作人員可用自動酒精消毒機清潔雙手，提升衛生情況。另中藥材進出倉庫或店舖前可用 UV 紫外線消毒燈消毒，減少中藥材受污染以致損壞情況。</p>			

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

設備或改善項目 3

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
手推車(\$1,000) 承重 100kg 1 部 唧車(\$5,000) 承重 1.5 噸 1 部	A4-B-03	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input checked="" type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input checked="" type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$6,000
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 人手搬運時，容易出現中藥材自身或其包裝損毀情況，以致中藥材價值及品質受影響。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 手推車及唧車可減少人手搬運次數，從而減低中藥材運輸時的損毀機會，另可增加運輸效率。</p>			

設備或改善項目 4

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
防水箱(50L)x10 個	A4-B-04	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$1,500
<p>請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的：</p> <p>在添置設備或改善項目前的現況： 運輸時如遇天雨、潮濕或貨物不慎置於積水位置等情況容易損壞裝載中藥材的紙箱，引致中藥材污染的情況。</p> <p>預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 運輸和貯存時用防水箱保護中藥材以減低滲漏和污染風險。</p>			

2. 申請資助總金額 (請參考申請資助指引第 3.2 條)

項目類別	預計支出總計 (港元)	申請資助總金額
A4-A 中藥材貯存相關設備 (A4-A-01 至 A-07) (如符合「能提升處理、貯存和 運送中藥材時的安全性/品 質」之原則，最高可獲資助金 額為實際費用的 80% 資助)	\$13,500	\$10,800
A4-B 其他設備 (A4-B-01 至 B-11) (最高可獲資助金額為實際費用 的 50% 資助)	\$22,700	\$11,350
申請資助總金額 [若申請撥款總金額大於最高可獲資助金額， 請填上最高資助金額]		\$22,150
		同一倉庫地址在本計劃下最多可獲 共 10 萬港元的資助總金額

3. 是否現正/曾經就相同內容的同一設備或改善項目申請/接受/獲得「改善中醫診所設施資助計劃」(A1-4 計劃)的資助或被該計劃拒絕批出資助?(請在合適方格內加上「X」。)

是 (請填寫下列表格) [如表格不敷應用可自行複印] 否

A1-4 計劃的申請 編號	涉及的项目編號及 項目名稱	項目的詳情	申請結果/獲資助金額
	(A4-)		
	(A4-)		

4. 是否曾經就相同內容的同一設備或改善項目申請/接受/獲得其他公帑計劃或其他公帑資助計劃下的資助、津貼、補助金、貸款或保證去購買同一設備或改善項目或被該(些)計劃拒絕批出資助?(請在合適方格內加上「X」。)

是 (請填寫下列表格) [如表格不敷應用可自行複印] 否

涉及的项目編號及 項目名稱	項目的詳情	曾申請/接受/獲得 的其他公帑(資助)計劃 名稱	該計劃的申請結果及/ 或獲資助金額
(A4-)			
(A4-)			

第 III 部份：申請所需文件

請確定將會提交的所需文件

請在下面有關提交申請所需文件的方格內加上「X」

- 填妥的申請表格

申請機構證明文件：

- 根據香港特別行政區《中醫藥條例》(香港法例第 549 章)所發出的中藥材批發商、中藥材零售商或中成藥製造商牌照副本(擬安裝／設置／存放／使用獲資助設備或改善項目的倉庫地址列載在申請機構的該業務的有效牌照的「公司地址」或「製造廠地址」一欄)；

業務／法團須另外遞交：

- 根據香港特別行政區《商業登記條例》(香港法例第 310 章)所發出的有效商業登記證及／或分行登記證副本(除非申請機構根據《商業登記條例》獲豁免申請商業登記，否則必須提供)；及
- 能顯示股東／擁有人資料的證明文件(商業登記冊內的電子摘錄、公司註冊處周年申報表(表格 NAR1)或法團成立表格(表格 NNC1))。

非牟利機構須另外遞交：

- 根據香港特別行政區《稅務條例》(香港法例第 112 章)第 88 條獲豁免繳稅的證明文件；或
- 其會章／組織章程細則；
- (如適用)能顯示股東資料的證明文件(公司註冊處周年申報表(表格 NAR1)或法團成立表格(表格 NNC1))。

倉庫地址證明文件：

- 可清楚顯示商戶名稱、營業地址的門面及內部(包括倉庫位置)的照片最少各一張；
- (如適用)如有關倉庫地址尚未列載在有關業務牌照中，請提供由申請機構簽訂的有效倉庫租約／買賣合約，或為有關倉庫申請的商業登記證或分行商業登記證等。

其他補充資料：

- 可清楚顯示擬申請添置的設備或改善項目的安裝／設置／存放／使用的倉庫實際位置圖或平面圖、相關設備或改善項目的技術資料及詳細規格、參考報價文件及其他補充資料等。

個人資料的收集及使用

中醫藥發展基金及其執行機構均重視個人資料私隱，並致力保障所持有的個人資料的保密性及安全，確保於任何情況下收集、使用、儲存、轉移及查閱個人資料之程序均符合香港特別行政區《個人資料（私隱）條例》（香港法例第 486 章）的要求。

收集資料的目的及資料的轉移

申請機構或獲授權人士所提供的資料會應用於處理與本計劃有關之申請事宜。執行機構會收集及使用所提供的資料或會透過其他方法對所提供的資料進行核實，以確認此申請的資料或作其他與此申請有關的用途。申請機構或獲授權人士所提供的資料及有關訊息或會提供或轉移至相關政府部門及機構，包括評估申請機構的申請資格、收集申請機構或獲授權人士的意見、向申請機構或獲授權人士提供有關基金的相關資訊及進行資料分析。除了以上情況外，所提供的資料及有關訊息或會在申請機構或獲授權人士同意下，或根據香港特別行政區《個人資料（私隱）條例》（香港法例第 486 章）所容許的情況下，向其他單位提供。

申請機構所提供的個人資料僅供執行機構在工作上有需要知道該等資料的職員或指定人士使用。執行機構不會租用、出售、轉移或披露所持有之個人資料予他人或非執行機構有關單位之人士，除非：i. 已預先得資料當事人的同意；ii. 對非法活動、懷疑詐騙、涉及或威脅到任何人的人身安全的事件作出調查、預防及採取行動；iii. 為遵循所有適用法律、規定、法律程序、具法律效力的政府要求、行政制度或規例要求。

查閱及更改個人資料

申請機構必需提供申請表格上所要求的個人資料，並應確保所提供的資料正確無誤，如有改動，申請機構有責任適時向執行機構更新資料，否則執行機構有可能無法處理其之申請。申請機構有權要求查閱和改正所提供的個人資料及索取有關資料的複本。

如需查詢或改正所提供的個人資料，可以書面形式向執行機構提出：

中醫藥發展基金執行機構
地址：香港九龍達之路 78 號生產力大樓香港生產力促進局
電話：2788 5632
傳真：3187 4581
電郵：enquiry@cmdevfund.hk

簽署人必須蓋上機構印章

獲授權人士簽署及申請機構印章：

陳大文

XXX
中藥材
行

簽署人姓名：陳大文

簽署人職位：業務主任

簽署人與申請機構關係：僱員

聯絡電話：2222 2222 / 9999 9999

傳真號碼：2222 5555

簽署日期：日/月/年

中醫藥發展基金—企業支援計劃

「改善倉庫管理、物流和服務資助計劃」(A4 計劃)申請表格

申請機構須知：

- 1) 請填妥表格內所有部份，並將已填妥的表格及所需文件等交予中醫藥發展基金的執行機構（執行機構地址請參閱本表格第一頁）。
 - 2) 有關申請企業支援計劃的詳細資料，請登入中醫藥發展基金官方網站 www.CMDevFund.hk 並參閱文件「中醫藥發展基金—企業支援計劃：『改善倉庫管理、物流和服務資助計劃』(A4 計劃)申請資助指引」。
 - 3) 請確保本表格內所有部份已填妥及資料正確。如位置不敷應用，請另外以紙張填寫並與本表格一併交回。
 - 4) 所有已遞交的文件概不退回。
 - 5) 申請機構必須提供表格內所需的資料。申請機構如未能按要求提供必須的資料，將可能導致執行機構未能處理有關申請。
 - 6) 本表格所提供的資料會應用於處理「中醫藥發展基金—企業支援計劃」的申請。申請機構如未能提供足夠資料，執行機構在未能證實申請機構的資助申請資格情況下，或許未能處理有關申請。
 - 7) 申請機構須注意，根據香港特別行政區《防止賄賂條例》(香港法例第 201 章)，任何人向政府、基金諮詢委員會委員、執行機構及其轄下的任何項目團隊、董事、僱員、代理人、顧問、承辦商及其他人員提供、索取或接受任何金錢、饋贈或利益，作為影響任何申請審批過程／結果為目的，乃屬《防止賄賂條例》所訂明的罪行（按《防止賄賂條例》所界定及相關更新之定義）。
 - 8) 執行機構、香港生產力促進局和指定的合作夥伴擬使用本表格內所提供的個人資料及有關訊息，透過電子郵件、短訊、傳真或電話向閣下推介基金或香港生產力促進局的推廣及宣傳資訊，包括最新發展、活動等，如閣下不想收取有關資訊，請在下面適當的方格加上「X」號。
- 本人已閱讀並同意以上須知內容。（請在左面方格加上「X」。）
- 本人不想收取宣傳及推廣資料。（請在左面方格加上「X」。）

- 完 -

附件一 - 合資格改善倉庫管理、物流和服務項目名單

「合資格改善倉庫管理、物流和服務項目名單」¹

A4-A 「中藥材貯存相關設備」²

項目編號： 項目名稱：

- A4-A-01 倉庫檢測和調節溫度及濕度的設施：如環境監測控制管理系統、空調機、溫濕度計、抽濕機、警報系統等
- A4-A-02 倉庫通風和避免陽光直射的設施
- A4-A-03 倉庫防蟲、防鼠、防潮、防霉和防火等設施：如擋鼠板、捕鼠器、滅蠅器等
- A4-A-04 冷藏設施及設備
- A4-A-05 防止混亂和交叉污染的設施及設備
- A4-A-06 藥斗或其他中藥材貯存設備
- A4-A-07 按香港特別行政區中醫藥條例（香港法例第549章）下指明的「可供附表1藥材獨立存放的設施」（此項適用於經營附表1藥材業務的中藥材批發商或中藥材零售商，或使用附表1藥材作為中成藥生產原料的中成藥製造商）

A4-B 其他設備

項目編號： 項目名稱：

- A4-B-01 倉庫照明設施
- A4-B-02 保持處所衛生的工具及設備³
- A4-B-03 運貨工具及設備：如手推車、唧車等
- A4-B-04 為防止因中藥材／飲片的交付和運輸所涉及的一般風險而引致的滲漏和污染的設備
- A4-B-05 鑒別中藥材／飲片真偽、優劣或進行日常品質檢查的工具及設備
- A4-B-06 物流管理系統⁴：如無線射頻辨識技術、條碼掃描器及條碼、標籤管理系統及標籤打印機等相關硬件
- A4-B-07 中藥材的交易紀錄系統（包括購買及銷售）⁴（只限中藥材零售商或中藥材批發商）
- A4-B-08 配發中藥材的紀錄系統⁴（只限可進行配發業務的中藥材零售商）
- A4-B-09 炮製中藥材的設施及設備
- A4-B-10 調配中藥材的工具及設備：如計量器具、搗碎中藥材飲片的器具等（只限中藥材零售商）
- A4-B-11 煎藥的設施及設備（只限可進行配發業務的中藥材零售商）

¹ 一般而言，消耗品申請不會獲得資助。清單內的設備或改善項目可因應情況作出更新，並於基金網頁上公布。

² 若相關設備或改善項目符合「能提升處理、貯存和運送中藥材時的安全性／品質」之資助原則，有關項目最高可獲資助金額為實際費用的80%資助。

³ 就空氣淨化設備而言，申請機構需在申請時提供相關產品說明資料，當中需提及有關型號的空氣淨化技術規格及／或效能。

⁴ 為配合相關系統的使用，申請機構可在計劃下申請資助以購置電腦硬件(如桌上、手提或平板電腦)和相關軟件(如作業系統或防毒軟件)。

附件二 - 申請項目內容 (適用於申請表內欄位不敷應用)

設備或改善項目 1

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
標籤管理系統： 無線條碼掃描器及條碼打印機(\$6,000) 1 部 無線標籤打印機(\$3,000)1 部	A4- B -06	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input checked="" type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$9,000
請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的： 在添置設備或改善項目前的現況： 現時藥房使用手寫的中藥材標籤，標籤因時日增長及不同字跡難以辨認，而且每次查核中藥材批次相關資料均需人手輸入電腦，影響處理效率。 預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 安裝標籤打印機可統一中藥材標籤樣式及提供除藥材名稱外相關資料(如批次編號、產地來源等)，以免混淆。安裝條碼掃描器可快速查核每批中藥材所有相關資料，提升工作效率。有關設備須配合電腦使用，在設施項目 7 申請的電腦及配件將同時用於標籤管理系統。			

設備或改善項目 2

項目名稱	項目編號 (請見附件一)	申請目的 (可選多項)	預計支出 (港元)
炮製藥材的設備： 烘乾機 1 部(10 層)	A4- B -09	<input checked="" type="checkbox"/> i. 能提升處理、貯存和運送中藥材的安全性/品質； <input checked="" type="checkbox"/> ii. 能提升處理、貯存和運送中藥材時的效率； <input type="checkbox"/> iii. 能為市民提供更優質的中醫藥服務	\$3,000
請扼要說明添置以上設備或改善項目如何達至申請目的： 在添置設備或改善項目前的現況： 時中藥材用陽光烘乾，易受天氣影響，效率低及有機會受污染。 預計在添置設備或改善項目後可達成的目標： 烘乾機可提升炮製藥材的效率及衛生情況。			